

یکی از موانع ذهنی تولید علم این باور کلیشه‌ای است که پرنویسی با خوب‌نویسی در تقابلی بینادین است. از این‌رو، اگر در پی خوب‌نویسی (که لازمه تولید و گسترش علم است) باشیم، باید از پرنویسی بپرهیزیم و به کم‌نویسی روی بیاوریم. این باور چنان ریشه دوانده است که کمتر کسی یارای درافتاند با آن را دارد. مقاله حاضر در بی‌بررسی محتوای این باور و دلایلی است که به‌سود آن ارائه شده است. در این راه، پژوهشگر پنج دلیل عمدۀ به‌سود این تقابل را صورت‌بندی، نقل و یکایک آنها را تحلیل و نقد می‌کند و سرانجام به‌استناد یافته‌های متعدد پژوهشی و به‌کمک قاعده‌های توکا، نتیجه‌هایی می‌گیرد که پرنویسی، البته در صورتی که بر اساس ضوابط نگارش عالمانه باشد، شرط لازم دانش‌آفرینی است و در واقع هسته مرکزی عمدۀ رشته‌های علمی را افراد معدودی تشکیل می‌دهند که عموماً پرنویس بوده‌اند و با نوشته‌های بسیار خود ادبیات رشته خود راغنی و بارور ساخته‌اند، مانند ارسطو، فارابی، ابن‌سینا، ابن‌عربی، آکویناس، والتون و رشر.

#### ■ واژگان کلیدی:

تولید علم، دانش‌آفرینی، پرنویسی، کم‌نویسی، اخلاقی نگارش، اخلاق پژوهش، خوب‌نویسی

## قابل پرنویسی و خوب‌نویسی در تولید علم

تحلیلی انتقادی

سیدحسن اسلامی اردکانی

دانشیار دانشگاه ادیان و مذاهب  
Eslami@urd.ac.ir

## ۱. داوری دوگانه

به نظر می‌رسد پرکاری در هر عرصه‌ای خوب است، جز نوشتن. به همین روی، اگر در وصف معماری بگویند صد خانه را طراحی و اجرا کرده است و درباره مهندسی بنویسند ۲۵ پل معلق ساخته است، آنان را می‌ستاییم. اگر گفته شود هنرمندی ۲۰۰۰ تابلو نقاشی کشیده است، یا فلان عکاس معتبر در طول عمر حرفه‌ای خود ده هزار عکس هنری گرفته است، انگشت بهدهان می‌شویم و آنان را تحسین می‌کنیم. اما اگر بشنویم نویسنده‌ای ۷۸ کتاب یا ۱۵۴ مقاله نوشته است، بلافضله موضع دفاعی می‌گیریم و میان خوب‌نویسی و پرنویسی تقابلی بنیادی تصور می‌کنیم و قاطعانه می‌گوییم: «جمع بیشتر نویسی و بهتر نویسی ممکن نیست و آنان که بسیار می‌نویسند، آثارشان سرشار از خبط و خطا است.» این گونه داوری‌ها گویای آن است که نوشتن سرشتی متفاوت با دیگر فعالیت‌های بشری دارد. به همین سبب حق داریم اگر معمار پرکاری دیدیم او را بستاییم و اگر با نویسنده پرکاری رویاروی شدیم، او را بازخواست نماییم. در این نوشته می‌کوشم این مدعای تحلیل کنم و قوت آن را بسنجم.

اهمیت این مسئله در آن است که کمنویسی امروزه عمده‌بهانه‌ای شده است تا کسانی در پناه آن پنهان شوند و کمکاری علمی خود را امری طبیعی یا موجه جلوه دهند. از قضا، فرهنگ حاکم بر مراکز دانشگاهی و محافل علمی نیز، خواسته و ناخواسته، مروج این نگرش است. در نتیجه، اگر استاد تمامی در کارنامه علمی‌اش یک یا دو کتاب و نهایتاً به تعداد انگشتان دست مقاله ثبت کرده باشد، کارشن موجه است و از او نمی‌پرسند چرا کم نوشته است و کسی درباره اعتبار و قوت آثارش سخنی نمی‌گوید. حال آنکه اگر استادیاری مثلًا هشت کتاب و ۷۰ مقاله نوشته باشد، باید معمولاً به دو پرسش محوری و تکراری پاسخ دهد. ۱. انگیزه‌اش از این همه پرکاری چیست و ۲. آیا این پرکاری با دقت علمی که از پژوهشگران جدی انتظار می‌رود، ناسازگاری ندارد. در واقع، گویی اصل بر آن است که اهل قلم و پژوهشگران کم و کمتر بنویسند، از این‌رو این پرنویسان علمی هستند که باید پاسخ‌گویی کارشان و توجیه گر اقدامشان باشند، نه کمکاران. این نگرش چنان ریشه دوایده است که حتی هنگامی که وزارت علوم برای ارتقای علمی اعضای هیئت علمی دانشگاه‌ها قوانینی وضع می‌کند و بر تولید مقالات علمی تأکید می‌رود و کفی برای آن در نظر می‌گیرد که کمتر از آن مقبول نیست، شاهد اعتراض استادانی هستیم که این قوانین را واقع‌بینانه نمی‌دانند و مدعی می‌شوند اگر کسی بخواهد کار علمی جدی و

«خوبی» انجام دهد، نباید از او انتظار کار «بسیار» داشت.

این مقاله در پی اعتباربخشی به دو فرضیه است. نخست آنکه نوشتمن و تولید فکری و علمی، فعالیتی بشری و آگاهانه است که همانند دیگر فعالیت‌های بشری است و خوب و بد آنها بر این عرصه نیز حاکم است. دوم آنکه برخلاف تصور رایج، نه کمکاری نشان قوت علمی است و نه پرکاری نشان ضعف. افزون بر آن، لازمه دانش‌آفرینی و کار عالمانه جدی، پرکاری و تلاش در جهت ایجاد میزان مناسبی از فراورده‌های علمی است. هدف این مقاله آن است که نشان دهد اگر قرار است در عرصه تولید علم کاری جدی انجام دهیم، افزون بر فراهم‌آوردن ساختار مناسب، آیین‌نامه‌های تشویق و تنبیه و مسائل نرم‌افزاری که تاکنون درباره آنها بسیار بحث شده است، باید در برخی از باورهای کلیشه‌ای که از موانع جدی تولید علم هستند، مانند همین آرمان کمکاری، بازاندیشی و آنها را اصلاح کنیم. پیش از ادامه بحث لازم است که دو نکته روشن گردد. نخست معیار کمی و بیشی در نگارش علمی است. این ابهام همواره پا بر جای مانده است که ملاک کمی و زیادی در این مسئله چیست. در واقع کم و بسیار، مفاهیمی لغزان هستند و تاکنون کسی نکوشیده است معیاری روشن به دست دهد که تا چه حد کم یا مناسب است و از چه حد گذشت، شخص مشمول پژوهشی می‌گردد.

نکته دوم و پیش‌فرض این نوشتنه آن است که اصل بر نگارش درست و عالمانه است و چنین نگارشی هرچه بیشتر باشد، بهتر است و هرچه کمتر بدر، نه هر نوع نگارش یا صفحه سیاه‌کردن. در واقع، یکی از آفاتی که امروزه جامعه علمی ما را می‌فرساید، رشد کمی و آماری مقالات به‌اصطلاح علمی - پژوهشی است که به‌واقع نه علمی هستند و نه پژوهشی. عده‌ای از مشتغلان مراکز آموزشی و پژوهشی برای برخورداری از موهاب نگارش و دریافت امتیازات اجتماعی و اقتصادی نشر چنین مقالاتی، از راهی استفاده می‌کنند که در نهایت به‌جای تولید علم و فربه کردن بدنۀ علمی کشور، آن را دچار آماض می‌کند. اینان با بهره‌گیری از شیوه کولاز یا تکه‌کاری، استفاده نادرست و تکثیر دروغین منابع، گسست از جامعه علمی، پرهیز از داوری، گردآوری و انباشت اطلاعات پراکنده بدون به‌دست دادن تحلیل نهایی و عدم حضور در متن، مقالاتی تولید می‌کنند که نه تنها به‌رشد علم کمک نمی‌کند بلکه به ویرانی و تباہی آن می‌انجامد (اسلامی‌اردکانی، آلف: ۹۷). نگارنده در پژوهشی که در این زمینه انجام داد با بررسی ۱۲ مجله علمی - پژوهشی در عرصه علوم انسانی، نشان داد که در میان ۹۵ مقاله این مجلات، تنها نیم‌درصد از منابع

آنها را، مقالات علمی - پژوهشی تشکیل می‌دهند. یعنی در عمل این مقالات در چرخه تولید علم قرار نمی‌گیرند و به آنها استناد نمی‌شود (اسلامی اردکانی، ۱۳۹۲: ۱۱۰). در برابر این انبویه مقالات بی‌حاصل، ادموند ال. گتیه، فیلسوف آمریکایی، تنها با یک مقاله سه صفحه‌ای خود به نام «آیا معرفت، باور صادق موجه است؟»<sup>۱</sup> که در سال ۱۹۶۳ منتشر شد، توانست موجی در عرصه معرفت‌شناسی ایجاد کند و فیلسوفان متعدد را به چالش بکشد. از قضاوی پس از آن هم دیگر نوشهای از خود منتشر نکرد. با این حال، این مقاله همچنان مورد استناد است و به نوشهای تاریخی بدل شده است.

همچنین امروزه شاهد انبویه کتاب‌هایی هستیم که به رغم حجیم بودن، به‌واقع ارزنی به خزانه علمی کشور نمی‌افزاید و نبودشان بهتر از بودنشان است. از قضا برخی از این آثار که در جهت روش تولید علم و آینین پژوهش و تحقیق نوشته شده‌اند، به‌دلیل تکرار مکرات، پریشان‌نویسی، بی‌توجهی به نیازهای واقعی دانشجویان و محققان و گستاخ از جامعه علمی، چون «ابرها تهی» هستند که بر شوره‌زاری ببارند (اسلامی اردکانی، ۱۳۹۲: ب). حاصل آنکه هدف این مقاله دفاع از روندی نیست که امروزه در میان برخی از کتاب‌سازان و مقاله‌سازان دیده می‌شود. بلکه تلاش در جهت بررسی و تحلیل یکی از باورهای ذهنی است که در عمل به‌ركود علم می‌انجامد و آن هم باور به تقابل منطقی میان پرنویسی و خوب‌نویسی است. برخی مخالفان پرنویسی رابطه‌ای منطقی میان پرنویسی و ناعالمانه‌نویسی برقرار می‌کنند و از سوی دیگر کمنویسی را با عالمانه‌نویسی یکی می‌گیرند. در صورتی که این برابرانگاری خطأ است. حال ببینیم که دلایل مخالفان پرنویسی چیست.

## ۲. دلایل مخالفان پرنویسی

معمولًاً کسانی که مخالف پرنویسی هستند، تلاش منظمی در جهت تبیین دیدگاه خود و ارائه آن به صورت مکتوب نمی‌کنند. بلکه ترجیح می‌دهند به صورت شفاهی از نظر خود دفاع کنند و با داوری‌های منفی درباره پرکاری، عملاً کمنویسی را فضیلت و پرنویسی را ردیلت بدانند. با این حال اگر بخواهیم با مرور اظهارات کتبی و شفاهی و در عین حال محدود آنها آنان دلایلشان را طبقه‌بندی کنیم، می‌توانیم به دلایل زیر بررسیم که به برخی

۱. این مقاله به‌وسیله آقای شاپور اعتماد ترجمه و در ارغون (شماره ۷-۸، پاییز و زمستان ۱۳۷۴) منتشر شده است.

از آنها تصريح می‌شود و برخی نیز لازمه گفتارشان است.

#### ۲.۱. استدلال استقرایی

۲.۲. استدلال بر اساس پهنهای زمان

۲.۳. استدلال به رازآمیزی نگارش

۲.۴. استدلال بر اساس نیاز اقتصادی

۲.۵. استدلال بر اساس «یک دسته گل دماغ پرور»

همچنان می‌توان بر فهرست بالا افزود، مانند استناد به گسترش رسانه و نیاز به تولید بیشتر، تشبيه پژوهیسی به شهود رانی علمی و پژوهیسی را نشانه بی‌هدفی دانستن. اما مهم‌ترین و جدی‌ترین دلایل همان موارد بالا هستند که به تحلیل آنها خواهم پرداخت.

۱۰۹

#### ۲.۱. استدلال استقرایی

raig ترین دلیلی که بر ضد پژوهیسی پیش کشیده می‌شود، توسل به استقرا و نشان دادن نمونه‌های متعددی است که مدعای مخالفان پژوهیسی را تثبیت می‌کند. این استقرا خود به دو شکل صورت می‌گیرد. نخست به دست دادن لیست بلندبالایی از پژوهیسانی است که نوشته‌هایشان به لعنت خدا نمی‌ارزد. دوم آوردن فهرستی از شاهکارهایی که از قضا نویسندگانشان کم‌نویس بوده‌اند.

نشان دادن نویسندگان پرکاری که بخش عمدۀ کارهایشان بی‌ارزش است کار دشواری نیست. برای مثال، منوچهر مطیعی، رمان‌نویس و پاورقی‌نویس ایرانی، جمعاً ۵۷۰ کتاب و نزدیک به هفت‌صد داستان از مجموعه بر سر دوراهی نوشته. مثال دیگر ذبیح الله منصوری است که گاه از او به مثابه «پدیده» (امامی، ۱۳۶۶) یاد می‌کنند و هنوز آمار دقیقی از نوشته‌هایش در دست نیست، با این همه اثر ماندنی و قابل اعتمایی از خود برجای نگذاشته است. از سوی دیگر، برخی از نویسندگان تنها با یک کتاب در خشیدند و با همان درخشش ماندگار شدند. در اینجا عمدتاً از آثار ادبی برای اثبات یا رد مدعای استفاده شده است، زیرا که به نظر می‌رسد در آثار ادبی خلاقیت نقش مهم‌تری دارد. در صورتی که این مقایسه را درست ندانیم و سنخ آثار علمی را متمایز از آثار ادبی بدانیم، در آن حالت، عمدۀ استدلال‌هایی که بر ضد پژوهیسی پیش کشیده شده است، اعتبار خود را یکجا از دست خواهد داد. با این حال فعلًاً با کمی مدارا پیش می‌رویم تا به نتیجه مشخص‌تری بررسیم. واقع آن است که مخالفان پژوهیسی دست به استقرای ناقصی می‌زنند و گزینش‌گرانه

تنها مواردی را که به سودشان و برای بی اعتبار ساختن دیدگاه حریف مناسب باشد برمی گزینند و نقل می کنند. اگر ما از این شیوه بخواهیم استفاده کنیم، هر دیدگاهی می تواند معتبر و هر دیدگاهی به یکسان نامعتبر باشد. به کار بستن شیوه استقرا، فارغ از کارآمدی آن، در گرو آن است که دست به مطالعه آماری دقیقی بزنیم و با تحلیل آنها سرانجام نتیجه بگیریم که نویسندهای خوب کمترین پرونویس بوده‌اند. در اینجا نمی خواهم خطای حریف را مرتكب شوم و با ردیف کردن نویسندهای خوب پرونویس «ثابت» کنم که استقرا نشان می دهد پرونویسی فضیلت است. فقط می خواهم نشان دهم استقرای ادعایی از اثبات مدعای ناتوان است و در واقع، مخالفان پرونویسی خیل عظیمی از نویسندهای خوب پرونویس و در عین حال خوب را نادیده گرفته‌اند. به همین روی، تنها برای بی اعتبار ساختن آن استقرای نادرست، دست به استقرای ناقصی می زنم تا نشان دهم بسیاری از نویسندهای خوب پرونویس، جزو بهترین نویسندهای خوب بوده‌اند. حال نگاهی به نویسندهای خوب پرونویس و معتبر بیکنیم و از پرونویسان جهان اسلام آغاز کنیم.

فارابی از فیلسوفان پرونویس به شمار می رود که ۸۴ نوشته خرد و کلان از او ثبت شده است (آفیانی چاوشی، ۱۳۸۳). این پرونویسی هم به اعتبار او آسیب نزدیک است. زکریای رازی از دانشمندان پرونویس بوده و آثار او «از دویست مت加وز است» (نجم آبادی، ۱۳۳۹: ۱). این آثار در زمان رازی شهرت یافتدند و مورد استقبال قرار گرفتند. نجم آبادی، با اشاره به ابن‌ابی‌اصبیعه که مکتوبات وی را ۲۳۸ اثر می داند، خودش تعداد ۲۷۲ اثر را به تفصیل معرفی می کند. از جمله این آثار که شهرت جهانی دارند، الحاوی، من لا یحضره الطبیب، کتاب المنصوری و السیره الفلسفیه را می توان نام برد. مهدی محقق با اشاره به فهرست‌های مختلفی که از آثار رازی فراهم آمده است، از جمله فهرست نجم آبادی، با استفاده از فهرست ابوالیحان بیرونی که پل کراوس تصحیح و منتشر کرده است، ۱۸۴ اثر را به تفصیل معرفی می کند که آخرین آنها کتاب حیل الکتاب [کتاب حیله‌های نویسندهای خوب] نام دارد (محقق، ۱۳۵۲: ۱۳۳).

عبدالرحمن بدوى در کتاب شناخت آثار غزالی، نوشته‌های اصلی، مشکوک و منحول او را به تفصیل می آورد و در بخش آثار قطعی غزالی از مجموع ۱۲۷ اثر، ۷۲ نوشته را قطعاً از غزالی می داند و مشخصات و ترجمه‌های آنها را بیان می کند (بدوى، ۱۹۷۷: ۲۳۸-۳). یکی از آثار قطعی غزالی احیاء علوم الدین است که از نظر شفیعی کدکنی «در ردیف چند کتاب درجه اول تمدن اسلامی» قرار دارد (شفیعی کدکنی، ۱۳۶۲: ۳۱).

محیی‌الدین ابن‌عربی از پرنویسانی است که اعتبارشان همسنگ پرنویسی‌شان به‌شمار می‌رود، تا جایی که: «از پرکارترین و پرمایه‌ترین نویسنده‌گان دارالاسلام است و هیچ‌یک از نویسنده‌گان جهان اسلام، حتی پرکارترین و داناترین‌شان از قبیل کندی، ابن‌سینا و غزالی در کثرت تألیف و تصنیف با وی برابری نمی‌کنند» (جهانگیری، ۱۳۷۵: ۱۰۶). ابن‌عربی در نامه‌ای از حدود ۲۴۰ نوشته خود نام می‌برد که بزرگ‌ترین آنها «افرون بر صد مجلد است» (جهانگیری، ۱۳۷۵: ۱۰۷). برخی از فهرست‌نویسان نوشه‌های او را تا ۸۴۸ کتاب و رساله ثبت کرده‌اند. جهانگیری خود ۵۱۱ کتاب و رساله که «پاره‌ای از آنها به‌یقین و پاره‌ای به‌ظن قوی از او است» فهرست می‌کند (جهانگیری، ۱۳۷۵: ۱۰۷). همچنین آشتیانی با تأکید بر آنکه ابن‌عربی: «در کثرت تألیف و تصنیف در بین حکما و عرفای اسلامی «کماً و کیفًا» نظری ندارد» (آشتیانی، ۱۳۶۵: ۵۵) ادعا می‌کند: «کتاب فصوص ابن‌عربی (۶۳۸م - ۹۰۰ق) در عرفان نظری تالی ندارد» (آشتیانی، ۱۳۶۵: ۲۳). این متفسکر چنان آثار فراوانی از خود بر جای گذاشت که عثمان یحیی بررسی و معرفی آثارش را موضوع رساله دکتری خود در دانشگاه سوربون قرار داد و طی ۷۰۰ صفحه به‌تحلیل، طبقه‌بندی و صحت انتساب آنها دست زد و از میان بیش از ۹۰۰ کتاب منسوب به ابن‌عربی، کوشید با تحلیل و مقایسه فهرست‌های مختلف و با تکمیل کارهای محققان دیگری چون بروکلمان، آثار اصلی را از منحول بازشناسی کند. فهرست پیشنهادی وی شامل ۸۴۶ نوشته است که از این میزان ۵۵۰ نوشته بر جای مانده است (یحیی، ۱۴۱۳هـ. ق: ۷۹). خواجه نصیرالدین طوسی از پرنویسان نامور است که «به کثرت آثار مشهور می‌باشد». (دانش‌پژوه، ۱۳۷۰: ۳۳۳) و در عین حال آثارش «همه پارازش و سودمند» بوده و بر آنها شرح و حاشیه نوشته‌اند (دانش‌پژوه، ۱۳۷۰: ۳۳۴). دانش‌پژوه ۱۸۳ اثر را از خواجه نام می‌برد و به تفصیل معرفی می‌کند (دانش‌پژوه، ۱۳۷۰: ۵۹۷-۳۳۹). هرچند برخی از این رساله‌ها مختصر و چه‌بسا چند صفحه‌ای است، ولی در کارنامه وی آثار مفصلی چون اخلاق ناصری، اساس الاقتباس و شرح اشارات نیز وجود دارد.

اهمیت برخی از این آثار در حدی بوده است که: «بر بعضی از آنها شرح و حاشیه و حاشیه بر حاشیه آنقدر نوشته‌اند که شماره این شروح و حواشی از سی متجاوز می‌شود» (طوسی، ۱۳۷۳: ۲۹). کتاب اساس الاقتباس وی نیز «مفصل‌ترین و معترض‌ترین کتاب در منطق یونانی به زبان فارسی» به‌شمار می‌رود (طوسی، ۱۳۷۳: ۱۹).

علامه حلی نیز بسیار پرنویس بود و نوشته‌هایش در روزگارش شهرت فراوان یافت.

وی دمی از نوشتن بازنمی‌ایستاد و بهنوشته صfdی «در حالی که سوار بود نیز می‌نوشت» (الصفدی، ۱۴۱۱ هـ. ق. ۸۵). همچنین جلال‌الدین سیوطی نزدیک به ۵۶۰ نوشته از خود بر جای گذاشت.

محمدحسن نجفی صاحب کتاب معروف جواهر الكلام هم گفته بود: «من زمانی که فقهه می‌نوشتم عهد کرده بودم که روزی یک کراس نویسم» و کراس عبارت از یک جزوی است» (تنکابنی، [ب] تا: ۱۰۴).

مجتبی مینوی، در عین فعالیت‌های آموزشی و فرهنگی مختلف، پرنویس بود. در کتاب‌شناسی مفصلی که ایرج افشار (۱۳۸۵: ۷۵-۱۰۰) از نوشه‌های وی به دست داده است، ۳۸ عنوان کتاب و بیش از ۲۳۰ مقاله دیده می‌شود. البته برخی از این مقالات، بعدها در کتاب‌های وی گنجانده شده است. با این حال، این رقم در مجموع قابل توجه است. البته خود ایرج افشار را هم فراموش نکنیم که از نویسنده‌گان پرکار بود، هرچند ممکن است این پرنویسی در مواردی خدشه‌ای به کارش وارد کرده باشد، در مجموع آثار ماندگاری از خود بر جای نهاده است.

عبدالحسین زرین‌کوب از پژوهشگرانی است که در عین اشتغال حرفه‌ای به تدریس دانشگاهی و بیش از نیم قرن معلمی، پرنویس هم بود. مجیدی در فهرستی که از آثار او تنظیم کرده ۳۷۹ عنوان، اعم از کتاب و مقاله را ثبت کرده است. البته برخی از این آثار گمشده و برخی به زبان‌های فرانسوی، انگلیسی و آلمانی است. از این فهرست، به طور مشخص ۴۹ عنوان کتاب منتشر شده است و چند عنوان کتاب چاپ‌نشده و یا گمشده را در بر می‌گیرد (مجیدی، ۱۳۷۹: ۵۱-۲۰).

اگر مترجمان پرترجمه را نیز مشمول بحث پرنویسی کنیم، باز نمونه‌های درخشنانی برای کار خود خواهیم یافت. برای مثال، محمد قاضی شصت و هفت ترجمه از خود به جای گذاشت (ماهnamه کلک، ۱۳۷۶: ۸۵۷-۸۵۳)، که هر یک در نوع خود کم‌نظریer است، از جمله دن کیشوت (در دو جلد)، شاهزاده و گدا، شازده کوچولو، ساده‌دل، مadam بوواری، مهاتما گاندی، نان و شراب، آزادی یا مرگ، مسیح باز مصلوب، کلیم سامگین (در چهار جلد). برخی از این آثار بیش از ده بار تجدید چاپ شده و نام این مترجم را ماندگار ساخته است.

حال کمی هم از پرنویسان معتبر غربی یاد کنیم. یکی از پرنویس‌ترین متفکران جهان ارسطو است که تقریباً در همه علوم زمانه خود،

جز ریاضیات، مطلب نوشست. به نوشته شرف‌الدین خراسانی: «ارسطو نه تنها اندیشمندی سترک، بلکه همچنین نویسنده‌ای پرکار بوده است.» وی ۵۵۰ رساله، یعنی طومار پاپیروس، نوشته که هر رساله بیست صفحه می‌شود و در نتیجه یازده هزار صفحه نوشته است که شامل ۸۷۵ هزار کلمه است» (ارسطو، ۱۳۶۷: ۲۱).

سنت آگوستین نویسنده‌ای پرکار بود، در حوزه‌های گوناگونی مطلب نوشت و ۱۱۸ رساله از خود بر جای گذاشت. دو اثر وی جایگاهی مهم در تاریخ دارند. یکی اعترافات است که از برجسته‌ترین آثار ادبی جهان به شمار می‌رود و دیگری شهر خدا که نخستین کتاب فلسفه تاریخ در سنت غربی قلمداد می‌شود (لوهد<sup>۱</sup>، ۱۹۹۶: ۱۳۶).

توماس آکویناس<sup>۲</sup> که پنجاه سال بیشتر عمر نکرد، از پرنویسان تاریخ به شمار می‌رود. وی رسالات متعددی از خود بر جای گذاشت که تنها یکی از آنها جامع علم کلام<sup>۳</sup> است که چاپ انتقادی آن ۶۱ جلد است (آکویناس، ۱۹۸۰). مجموعه آثار وی طبق برآورد آنтонی کنی، فیلسوف انگلیسی و متخصص قرون وسطاً، در کمترین تخمین هشت میلیون کلمه است و اگر آثار محل تردید را حساب کنیم، یازده میلیون کلمه می‌شود. این هشت میلیون سرسری نیست بلکه از نظر دقت نظر نیز مهم است و امروزه تلاش عالمان فهم آنها است (مگی، ۹۷: ۱۳۷۲).

هیوم در کنار مشاغل اداری، افزون بر کارهای اصلی، یعنی جستاری در فاهمه بشر، مقالات، جستاری در باب اصول اخلاق، تاریخ طبیعی دین، تاریخ انگلستان در شش جلد، دو کتاب زندگی‌نامه و بیش از چهل مقاله تألیف کرد.

تولستوی از پرنویسان تاریخ به شمار می‌رود و مجموعه آثارش در ۹۰ جلد در سال‌های ۱۹۲۸-۱۹۵۸ به زبان روسی در مسکو منتشر شده است. فقط یکی از آثار وی جنگ و صلح است که به نظر سامرست موام، «بزرگترین رمان عالم است» (سامرست موام، ۱۳۷۲: ۲۴). وی چنان پرنویس بود که همزمان بر روی چندین رمان کار می‌کرد. وی در یک نشست سه ساعته داستانی ۱۶ صفحه‌ای نوشت. خود وی درباره عادت نوشتند خویش در مقاله «چه باید کرد؟» چنین نوشت: «سهم روزانه من از زندگی، نوشتند است آن هم به قدر یک فرم چاپی ۱۶ صفحه‌ای» (تولستوی، ۱۳۷۲: ۷۱).

ادموند هوسرل، فیلسوف آلمانی، افزون بر نگارش آثار متعدد ۴۵ هزار صفحه

1. Lawhead

2. Aquinas

3. Summa Theologia

دستنوشته که بهسبک کوتنهنوشت از خود بر جای گذاشت که در آرشیو هوسرل در لوون بلژیک نگهداری می‌شود (لوهد، ۱۹۹۶: ۵۴۷).

راسل، در کنار مشاغل متعدد دانشگاهی در انگلیس و آمریکا و فعالیت‌های اجتماعی، پرنویس بود و بیش از ۹۰ کتاب تخصصی و عمومی نوشته (لوهد، ۱۹۹۶: ۵۱۹). وی در عین حال چنان استادانه می‌نوشت که در سال ۱۹۵۰ جایزه ادبی نوبل را دریافت کرد. مارتین هایدگر از نویسنده‌گان پرکار محسوب می‌شود که هنوز همه آثارش به صورت منقح منتشر نشده است. انتشارات ویتوریو کلوسترمان، مجموعه آثار هایدگر<sup>۱</sup> را به شکلی ویراسته در دست نشر دارد که تاکنون تعدادی از آنها منتشر شده است و کل این مجموعه ۱۰۲ جلد خواهد بود.

السیدیر مکاینتایر، فیلسوف اخلاق ایرلندی، بیست عنوان کتاب و ۲۱۲ مقاله دارد و دیگران بیش از ۵۵۰ اثر درباره او نوشته‌اند (شهریاری، ۱۳۸۵: ۷). یکی از آثار معتبر و تأثیرگذار وی کتاب در پی فضیلت است که از زمان تأليف آن، در سال ۱۹۸۱، بسیاری بدان توجه کرده‌اند و «تا کنون ۵۵ تن از فلاسفه معاصر، مرور، تقریر و تلخیص کرده‌اند و ۲۲ تن دیگر نیز رویکرد نقد و شرح و نظر بر آن داشته‌اند» (شهریاری، ۱۳۸۵: ۱۰). آلبرت الیس، روان‌شناس معروف و بنیان‌گذار شیوه درمان عقلانی - هیجانی، در کنار فعالیت کلینیکی فشرده خود و اداره کارگاه‌های آموزشی، یکسره می‌نویسد و در کارنامه علمی خود «بیش از ۵۰۰ مقاله و ۶۰ کتاب دارد» (پروچاسکا و نورکراس، ۱۳۸۵: ۴۰۵). در حقیقت، وی آنچنان پرکار است که هنوز آمار دقیقی از نوشته‌هایش در دست نیست و دبی یافه «بیش از ۸۰۰ مقاله» برای او ثبت می‌کند (فیروزبخت، ۱۳۸۳: ۳۳). افزون بر آن، وی را به مثالبه نویسنده همکار و ویراستار بیش از ۷۰ کتاب نام می‌برد (فیروزبخت، ۱۳۸۳: ۳۴).

نیکولاوس رشر، فیلسوف معاصر، طی چهار دهه بیش از ۳۰۰ مقاله علمی و بیش از صد کتاب در زمینه‌های مختلف فلسفی، از فلاسفه علم تا شناخت‌سنگی و از اخلاق پژوهش تا منطق سینمی، منتشر کرده است و همچنان از شخصیت‌های برجسته عرصه دانش بهشمار می‌رود (کتاب ماه فلسفه، ۱۳۸۸، شماره ۲۶).

آرنی نایس<sup>۲</sup> فیلسوف و فعال محیط زیست نروژی، حدود صد مقاله در باب محیط

1. Heidegger  
2. Arne Naess

زیست به انگلیسی نوشته و آثار متعددی نیز به زبان نروژی منتشر کرد (زمیرمان، ۲۰۰۶: ۳۷۳). همچنین دست‌نوشته‌های بسیاری از او بر جای مانده که هنوز منتشر نشده است.

خانم جویس گرول اوتس<sup>1</sup>، با بیش از پنجاه رمان و تعداد فراوانی نوشت‌های غیرداستانی، از پرکارترین نویسنده‌گان آمریکایی است که برنده سی جایزه ادبی از جمله جایزه پولیتزر و همچنین نامزد نوبل شده است. وی در عین حال استاد دانشگاه تمام‌عیاری است (اخوت، ۱۳۸۵: ۱۱).

داگلاس والتون، استاد فلسفه و متخصص منطق عملی، ۳۳ کتاب و مقالات متعددی در زمینه استدلال انتقادی و مغالطات دارد و جایزه انجمن بین‌المللی بررسی استدلال را، بهدلیل فعالیت‌های علمی، از آن خود کرده است (والتون، ۲۰۰۸: مقدمه).

هانس کونگ، الهی‌دان نامور سوئیسی پرنویس نامدار و معتبری است که برخی آثارش به ۱۱ زبان، از جمله فارسی، ترجمه شده و مورد استناد محققان و دانشگاهیان است. مارگارت گنتنر و همکارانش در کتاب‌شناسی جامعی که از آثارش فراهم آورده‌اند، همه مکتوبات آلمانی او را در آن گنجانده‌اند. در این اثر ۱۴۷ صفحه‌ای، انواع کارهای علمی او از سال‌های ۱۹۵۵-۲۰۱۳ ثبت شده است. در این کتاب‌شناسی، ۷۱ عنوان کتاب، ۷۵۸ مقاله، ۵۷۸ گفتگو و ۷۸ مقدمه کونگ بر آثار دیگران ثبت شده است (گنتنر<sup>۲</sup> و دیگران، ۲۰۱۳).

اومبرتو اکو، نشانه‌شناس و فیلسوف ایتالیایی، که برخی از آثارش به زبان‌های دیگر از جمله فارسی نیز ترجمه شده است، ۳۶ کتاب آکادمیک و محققانه، ۶ رمان، سه کتاب برای کودکان و صدھا مقاله کوتاه و بلند دارد که به صورت مستقل یا بخشی از کتاب منتشر شده است.

سیمنون یکی از معدود نویسنده‌گان بسیار پرنویس جهان است که تا سال ۱۹۷۳ که به یکباره مصمم شد بازنیستگی خود را در داستان‌نویسی اعلام کند، ۲۱۲ رمان منتشر کرده بود و تا این تاریخ شمار رمان‌ها و آثار دیگرش که برخی با اسم مستعار منتشر شده بود، در مجموع به ۳۰۰ اثر می‌رسید و تازه از سال ۱۹۷۳ تاکنون که دست از رمان‌نویسی شسته و هم و غم خود را تنها وقف نوشتن حاطرات و یادداشت‌های روزانه‌اش کرده، ۲۱ جلد کتاب دیگر بر کتاب‌های قبلی خودش افزوده است (سلیمانی، ۱۳۶۷: ۱۵۹).

سرعت

1. Joyce Carol Oates

2. Walton

3. Gentner

سیمنون به حدی بود که به نوشته گرگ دو هرتی، روزی هشتاد صفحه - دقیقه‌ای ۹۲ کلمه - می‌نوشت (سلیمانی، ۱۳۷۰: ۴۷). در عین حال، این پرنویسی به اعتبار او آسیب نزد و آندره ژید او را یکی از ارزشمندترین و مهم‌ترین نویسنده‌گان عصر خویش می‌شمرد (سیمنون، ۱۳۷۳: ۱۷۵).

ویتگشتاین هزاران صفحه از خود بر جای گذاشت که به تدریج در حال نشر است (ویتگشتاین، ۱۳۸۸: ۴۵).

نوام چامسکی استاد زبان‌شناسی ام.آی.تی. در کنار فعالیت آموزشی و سیاسی خود و نظریه‌پردازی در عرصه زبان‌شناسی، محققی پرنویس است و بیش از ۳۰ عنوان کتاب و ۱۴۰ مقاله دارد. مشخصات کامل کتاب‌ها و مقالات وی در سایت ام.آی.تی. ثبت شده است. بدین ترتیب، این استدلال استقرایی بر ضد پرنویسی اعتباری ندارد.

۱۱۶

## ۲.۲. استدلال بر اساس پهنهای زمان

گوهر این استدلال آن است که نوشتن کاری است خلاقانه و نیازمند صرف وقت. بهمین سبب هر چه وقت بیشتری صرف آن شود، حاصل اثر بهتر خواهد بود. در برابر، آثاری که وقت کمی صرف‌شان شده است، ارزش چندانی نخواهند داشت و چون حسابی دود چراغ نخورده‌اند، وبال گردن نویسنده‌گان‌شان خواهند شد. از این منظر، کسانی که «سال‌ها نقد عمر خود را صرف نوشتن یک کتاب کرده‌اند» برتر از کسانی هستند که سالی چند کتاب منتشر می‌کنند. با کمی گشت و گذار می‌توان شاهکارهایی یافت که حاصل سالیان دراز کوشش بی‌وقفه نویسنده‌گان‌شان است. از سوی دیگر بسیاری از آثار کم‌ارزش در فاصله زمانی اندکی نوشته شده‌اند.

در اینکه برخی از کتاب‌های ارزنده حاصل سالیان دراز تأمل و نگارش نویسنده‌گان‌شان است، شکی نیست. اما از آن نباید میان زمان صرف‌شده و حاصل اثر همبستگی مثبت برقرار کرد و مدعی شد اصولاً آثار خوب نیازمند صرف زمان بیشتر هستند و آثاری که وقت کمی صرف‌شان شده است، ضعیف یا بی‌ارزش به‌شمار می‌روند. ارزش هیچ اثری صرفاً تابع زمان صرف‌شده آن نیست، بلکه در گرو قوت محتواش است. با این همه، استدلال بر اساس پهنهای زمان نیز نوعی استقرای ناقص است و در اینجا صرفاً می‌خواهم نشان دهم که با استقرایی مشابه می‌توان شاهکارهای مسلم علمی و ادبی را شناسایی کرد که در فرصتی بسیار کوتاه نوشته شده‌اند و این کوتاهی زمان لطمه‌ای به اعتبارشان

نمی‌زند. از میان صدها نمونه درخشنان سرعت و دقت، صرفاً موارد زیر را فهرست می‌کنم  
تا قوت این استدلال بهتر سنجیده شود.

ابن‌سینا، در پایان رساله الصلاه خود خاطر نشان می‌کند که این رساله را «در مدتی  
کوتاه‌تر و کمتر از نیم ساعت، با وجود موانع بسیار و فراغت اندک» نوشته است (ابن‌سینا،  
۱۳۸۷: ۶۰). تحریر نخست مقدمه ابن‌خلدون، تنها در پنج ماه نوشته شد و سپس تهدیب  
گشت (ابن‌خلدون، ۱۳۶۶، ج: ۲، ۱۲۹۲).

کانت بعد از دوازده سال آندیشیدن، سنجش خرد ناب را که بالغ بر ۸۵۶ صفحه می‌شد،  
طی چهار تا پنج ماه نوشت (کانت، ۱۳۶۲، مقدمه مترجم: XIV و هارتناک، ۲۰: ۱۳۷۶).  
البته مترجم همین کتاب برای ترجمه آن، همراه با تنظیم واژه‌نامه و پیش‌گفتار، «حدود  
پنج سال تمام کار مدام» صرف کرد (کانت، ۱۳۶۲: LXIX).

مارکس طی شش ماه بیش از ۸۰۰ صفحه پیش‌نویس سرمهایه را نوشت که با نام  
گروندربیسه منتشر شد (سینگر، ۱۳۷۹: ۳۱).

آلن‌بادیو کتاب اخلاق خود را طی دو هفته نوشت (آلن‌بادیو، ۱۳۸۷: ۱۷) که همراه با  
کتاب مانیفیست برای فلسفه پرپردازش ترین آثار او بهشمار می‌روند (آلن‌بادیو، ۱۳۸۷: ۱۹).  
داستایوسکی، قمارباز را که یکی از شاهکارهای او بهشمار می‌رود، در ۲۶ روز نوشت  
(یوسفی، ۱۳۸۸: ۲۳). ارنست همینگوی پیرمرد و دریا را که شاهکار او شمرده می‌شود،  
طی « فقط شش هفته » نوشت (همینگوی، ۱۳۷۲: ۸۷). به‌گفته ای. ال. دکتروف، ویلیام  
فاکتر کتاب گور به گور را در ظرف شش هفته نوشت و استاندال صومعه پارم را در ظرف  
دوازده روز (روشنگر، ۱۳۸۶: ۱۹۶). شولوخوف در مصاحبه‌ای اشاره می‌کند که برای  
نوشتن سرنوشت یک انسان که شاهکاری کوچک بهشمار می‌رود، حدود یک ماه صرف  
کرده است (پوری، ۱۳۶۹: ۱۳۸).

سیمنون برخی از رمان‌های خود را طی دو روز و نیم می‌نوشت (سیمنون، ۱۳۷۳:  
۱۸۵). به‌گفته خودش گاه: « یک فصل بیست صفحه‌ای را تقریباً در ظرف دو ساعت  
می‌نوشتم و بعد هشت‌صد گرم از وزنم کاسته می‌شد » (سیمنون، ۱۳۷۳: ۱۹۶).  
بدین ترتیب، در کنار نوشهای سترگی که زمان فراوانی صرف نگارش آنها شده  
است، شاهکارهایی داریم که از نظر سرعت نگارشی نیز در نوع خود « شاهکار » بهشمار  
می‌روند. از این‌رو، این استدلال که هر چه وقت بیشتری صرف کاری شود، ارزشمندتر  
است قوت خود را از دست می‌دهد.

### ۲.۳ استدلال به رازآمیزی نگارش

غالباً تصویر رازآلودی از نگارش و روند نوشتمن به دست داده می‌شود که طبق آن ماهیت نگارش از دیگر امور اختیاری بشری متفاوت می‌گردد و به همین سبب نوشتمن تابع فراز و فرود است و نویسنده‌گان منتظر الهام‌اند. با این نگاه، اگر کسی به‌شکل منظم و گستردگی دست به «تولید» مکتوبات بزند، کارش فاقد «خلاقیت» به‌شمار خواهد رفت. اما اگر کسی سالیانی دراز به انتظار بماند و سپس بر اثر «الهام» کتابی بنویسد، کارش ارجمند قلمداد می‌شود.

واقع آن است که این تصور نادرستی از منطق نگارش است و بهانه‌ای است برای ننوشتمن یا کم نوشتمن. در اینجا می‌خواهم ادعا کنم اولاً میان نگارش علمی و ادبی تفاوتی قابل توجه وجود دارد. ثانیاً حتی نوشه‌های ادبی نیز چنان نیست که صرفاً زاده الهام و امری رازآمیز باشد. حال به‌بسط این دو نکته می‌پردازم.

به‌فرض که نوشتمن، مانند سروdon اشعار امری الهامی باشد، این مسئله درباره نگارش ادبی صادق است نه نگارش علمی. در اصل، محور مقاله فعلی صرفاً نگارش علمی است؛ نگارشی که حاصل تبعیغ گسترده در عرصه‌های مختلف دانشی و ارائه یافته‌ها و تحلیل‌های پژوهشگر به‌شکل نظاممند است. از این منظر، میان مقاله‌ای علمی - پژوهشی که قرار است، برای مثال، ابعاد نظری یک دیدگاه فلسفی را بسنجد و محک بزند و رمانی درباره پیش‌تازان فضا تفاوت بسیار است. لذا همان‌طور که در دیگر کارهای علمی، مانند تدریس، پژوهش و برگزاری کارگاه‌های آموزشی، از طریق برنامه‌ریزی منظم پیش می‌رویم و این مسائل را اموری رمزآلود نمی‌دانیم، نگارش علمی و به‌تعبیر دقیق‌تر، گزارش پژوهش‌های منظم ما هم امری رازآلود نیست. پل سیلویا، هنگام سخن از بهانه‌های نادرست برای «نوشتمن» این بهانه را نیز می‌آورد که عده‌ای خود را منتظر الهام می‌دانند تا بنویسند. حال آنکه این نامعقول‌ترین و خنده‌دارترین بهانه برای ننوشتمن است. سپس در ادامه بر تفاوت اساسی میان دو نوع نگارش انگشت می‌گذارد و می‌گوید که ما نویسنده‌گان آکادمیک کارهای ادبی خلق نمی‌کنیم و ادبیات‌آفرین نیستیم. به همین سبب، اصولاً بحث الهام و این مقولات شامل مانمی‌شود (سیلویا، ۲۰۰۷: ۲۶).

نکته دوم آنکه اساساً نگارش ادبی از نظر برخی از بهترین نویسنده‌گان ادبی بیش از آنکه تابع الهام باشد، زاده کار منظم و فشرده عادی است. یکی از پرنویسان ادبی و

داستان‌نویسان بر جسته انگلیسی آنتونی ترالپ است که به صفت پرکار<sup>۱</sup> معروف است. وی ۶۳ کتاب نوشته که بیشتر آنها دو یا سه جلدی بود. در عین حال، وی کارمند اداره پست هم بود، نه نویسنده حرفه‌ای تمام وقت. به همین سبب سه ساعت کار قلمی در روز را کافی می‌دانست.

این نویسنده پژوهش نوشتند را کاری همچون کارهای یدی دیگر می‌دید و رازآمیزی نگارش را این‌گونه در زندگی‌نامه خودنوشته‌اش به‌سخره می‌گرفت: کسانی هستند که می‌پندارند مردی که با تخیل خویش کار می‌کند، باید به‌خودش اجازه دهد صبر کند تا تخیل او را برانگیزد. هنگامی که می‌شنوم چنین آموزه‌ای موعظه می‌شود، به‌سختی می‌توانم تحریر خود را مهار کنم. از نظر من، این مسئله به‌همان اندازه یاوه است که کفاسی بخواهد منتظر الهام بماند یا شمع‌سازی در انتظار لحظه آسمانی ذوب‌شدن بنشیند (سیلویا، ۲۰۰۷: ۲۷).

همین ترالپ هنگامی که پشت میز کار می‌نشست، به‌گونه‌ای منظم هر پانزده دقیقه، ۲۵۰ کلمه می‌نوشت (سیلویا، ۲۰۰۷: ۳۲).

اکو<sup>۲</sup> نیز که از قضا از نویسنده‌گان پرکار و معتبر به‌شمار می‌رود، این‌گونه به الهام حمله می‌برد: «در طول نگارش نخستین رمان خود، چیزهایی آموختم. نخست آنکه «الهام» واژه بدی است که نویسنده‌گان حقه‌باز به کار می‌گیرند تا خود را بلحاظ هنری قبل احترام نشان دهند» (اکو، ۲۰۱۱: ۹).

هنگامی که نگارش را امری رازآلود و تابع عواملی بیرون از اراده خود دانستیم، در واقع به خود و دیگران اجازه داده‌ایم آن را بهانه‌ای برای نوشتند بدانند. به همین سبب، به توصیه نویسنده‌گانی چون اسلون ویلسون: «نخستین قدم در راه نویسنده بودن، دریافت این نکته است که نوشتند کاری مهم نیست». به این معنا که نباید آن را تافته‌ای جداگافته از دیگر فعالیت‌های بشری دانست، حال کسانی که نوشتند را کاری خارق‌العاده می‌دانند. «یحتمل فاضل و منتقد و سردبیر از آب دربیابند، اما نویسنده نه» (طاهباز، ۱۳۶۸: ۳۰). فاکنر اصولاً نوشتند را امری عادی و آگاهانه می‌داند و هنگامی که از او درباره نقش الهام در نگارش می‌پرسند، پاسخ می‌دهد: «من چیزی به نام الهام نمی‌شناسم. اصلاً نمی‌دانم الهام چیست. چیزهایی درباره‌اش خوانده‌ام، اما هرگز آن را ندیده‌ام» (پوری، ۱۳۶۹: ۴۹).

1. Prolific

2. Eco

## ۲.۴. استدلال بر اساس نیاز اقتصادی

به نظر عده‌ای اصولاً پرنویسی زاده نوعی نیاز اقتصادی و تنزل سرشت ملکوتی نگارش به فعالیتی درآمده است. به همین سبب کسانی که به نوشتن احترام می‌گذارند و آن را به سطح منبعی برای درآمد فرو نمی‌کاهند، کم می‌نویسند. حال آنکه نویسنده‌گانی که نوشتن را به شغل اقتصادی تبدیل کرده‌اند همچون تاجرانی که «کاسه چشم‌شان» هرگز پر نمی‌شود، پرنویسی می‌کنند و دست به تولید انبوه می‌زنند. اینان چون به حق‌التالیف وابسته هستند، محکوم به پرنویسی‌اند و ناگزیر نمی‌توانند خوب بنویسند. در برابر، نویسنده‌گانی که به قلم و نوشتن احترام می‌گذارند و برای پول درآوردن نمی‌نویسند، ترجیح می‌دهند به گندی و آرامی بنویسند و حاصل کارشان نیز اندک است.

این استدلال به ظاهر موجه شواهد خوبی هم به سود خود دارد. با این حال، استدلالی معیوب است و بر اساس فهم نادرستی از نگارش استوار است که آن را ماهیتاً از دیگر فعالیت‌های اختیاری انسان متمایز می‌داند. نوشتن نیز فعالیتی است مانند دیگر فعالیت‌های بشری که نیازمند برنامه‌ریزی است. این فعالیت می‌تواند به صورت نوعی سرگرمی به شمار رود یا آنکه به پیشه عمرانه افراد تبدیل گردد. از این جهت تفاوتی میان نوشتن و نقاشی کردن نیست. اگر به‌فرض هترمند نقاشی سالانه یک گالری برگزار کند و در آن آثار متعدد خود را به‌فروش برساند، کسی نه در هنرمندی او شک می‌کند و نه در ارزش و اعتبار کارش. این فراوانی هم به‌زیان او نیست. کافی است بدانیم که ون‌گوگ در یک دوره ده‌ساله بین ۱۸۹۰-۱۸۸۱: اعداد ۹۰۰ تابلو نقاشی کشید که تنها موفق به‌فروش یکی از آنها شد. پیکاسو نیز ۲۰۰۰۰ تابلو کشید که همه شاهکار نبودند (سنترال، ۲۰۰۳: ۴۰۹). اما این پرکاری و نیاز مالی ناقض اعتبار و خلاقیت آنان نیست. چرا اگر هترمندان برای معاش کار کنند و به‌اصطلاح حرفه‌ای باشند، اشکالی ندارد، اما همین که به نوشتن می‌رسیم، وابستگی به درآمد را در این عرصه زشت می‌شماریم و از این علت، بی‌اعتباری محصول را نتیجه می‌گیریم.

از قضا بسیاری از شاهکارهای مسلم ادبی، از سر نیاز مالی و درست برای تأمین معاش نوشته شده‌اند و این مسئله خللی در اعتبار آنها ایجاد نکرده است. برای مثال، بخشی از آثار بر جسته فیودور داستایوسکی محصول تلاش وی برای پول در آوردن بود. یعنی وی مشخصاً برای آنکه حق‌التالیف به‌دست آورد این آثار را آفرید و نکته عبرت‌آمیز آنکه

۱۲۰

این حق‌التألیف‌ها را نیاز داشت تا با آنها قروضی را که از قماربازی بالا آورده بود، بپردازد (بیشاپ، ۱۳۷۴: ۲۷۱). رمان قمارباز نمونه‌ای از این خلاقیت‌های زاده تلاش برای پول است. آرتور کنان دویل، خالق شرلوک هولمز، پس از آنکه این مجموعه را به پایان رساند و در آخرین قسمت هولمز را به کام مرگ فرستاد، پرونده این ماجرا را بست. اما چند سال بعد وی در گیر کار ساخت‌وساز خانه جدید خود شد و نیازمند پول شد. به همین سبب ناگزیر آن مرحوم را، با ترفندی خاص، زنده کرد تا از طریق وی بتواند حق‌التألیف هنگفتی به جیب بزند و از قضا در کار خود موفق شد. آثاری که آفرید از جمله پرونده عجیب خانم فاکنر، بسیار موفق و ماندگار گشت و رکورد نمایش بر جای گذاشت.<sup>1</sup>

گایبریل گارسیا مارکز که در آمریکای لاتین «حتی رئیس جمهورها هم اعتبار او را ندارند» (پلیمپتن، ۱۳۸۴: ۳۷) نوشتن را درست برای پول درآوردن و بهمثابه یک پیشه انتخاب کرد و گفت: «چهل و سه سال داشتم که پول درآوردن از راه نوشتن را آغاز کردم» (پلیمپتن، ۱۳۸۴: ۵۲). ویلیام فاکنر، برنده جایزه نوبل، هم بارها تصريح می‌کرد که اگر به پول نیازی نداشت، نمی‌نوشت و تنها برای رفع نیاز مالی نوشته است. اصولاً کسانی که نوعی رابطه منفی بین پول و نوشتن اصیل برقرار می‌کنند، تلقی نادرستی از نوشتن دارند و گویی نکبت و فقر را از «علل معده» نگارش خلاق برمی‌شمارند. پولمن در قطعه زیر به خوبی این اندیشه را نقل و رد می‌کند:

چه بخواهیم و چه نخواهیم، مانسبت به خانه و خانواده خود دارای مسئولیتی هستیم، مسئول تأمین نیازهای مالی و مراقبت از خانواده و کسانی که به ما وابسته هستند. پس باید سعی کنیم تا آنجا که ممکن است کتاب‌هایمان را به نحو شایسته‌ای به بالاترین قیمت بفروشیم و از بیان این موضوع شرمنده نباشیم. برخی افراد نازک‌دل و احساساتی به‌ویژه جوانان از شنیدن این حرف من که برای پول می‌نویسم، شوکه می‌شوند. آنها تصویر هنرمند در اتاق زیر شیروانی، قحطی‌زده و گرسنه را آنقدر می‌پسندند که تصور می‌کنند فقر یکی از شرایط لازم برای خلق هر اثر هنری است. اما نگرانی - دلهزه همیشگی و مداوم نسبت به حساب‌های بانکی، فرض و وام - اصلاً وضعیت ذهنی خوشایندی برای نوشتن نیست. این شرایط انرژی شما را تحلیل می‌برد و تمرکزان را کم می‌کند (پولمن، ۱۳۹۰: ۱۰).

۱. در این باره نک: نافه، دوره جدید، شماره ۱، شماره پیاپی ۱۰۹، فروردین و اردیبهشت ۱۳۸۹.

## ۲.۵ استدلال بر اساس «یک دسته گل دماغ پرور»

گاه استدلال می‌شود حتی همین نویسنده‌گان خوب و پرنویس، همه کارهایشان خوب و عالی نبوده است و کاش به جای نوشتتن ۱۸۰ کتاب که تنها در آنها دو یا سه شاهکار به چشم می‌خورد، کمتر اما بهتر می‌نوشتند. در نتیجه آنان موفق می‌شدند که مثلاً ۱۰ شاهکار بوجود آورند و به جای خرمن خرم‌گیاه، یک دسته گل دماغ‌پرور عرضه می‌کردند. در ظاهر این استدلال موجهی به نظر می‌رسد. واقع آن است که همه آثار ابن‌عربی شاهکار نیستند و همه نوشهای آبرت الیس ممتاز به شمار نمی‌روند و همه نوشهای راسل خواندنی نیستند. چون که از قضا برخی را صرفاً برای رفع نیازهای مالی خود نوشته است و از قبیل راهنمای زناشویی موفق به شمار می‌رود. از این‌رو، به جای این همه تنوع و گسترش کاری و پرنویسی بهتر آن بود که بر آثار محدودتری متمرکز می‌شدند و آثار ماندگار بیشتری تولید می‌کردند.

۱۲۲

با این حال استدلال بالا زاده بی‌توجهی به سرشت نوشتند است. اگر عمیقاً با سرشت نوشتند و کاری که نویسنده می‌کند آشنا باشیم چنین استدلالی پیش نمی‌کشیم. در اینجا برای توضیح این نکته مثالی می‌زنم که از جهات متعددی سرشت نوشتند را به خوبی بازمی‌تاباند. کوهنورد باتجربه‌ای را در نظر بگیریم که در کارنامه پنجاه‌ساله صعود خود، ۸ مرتبه صعود به دماوند را دارد، یک صعود بالای ۸۰۰۰ متری و در کنار آنها بیش از ۵۰ صعود به قله‌های ۲۰۰۰ تا ۵۰۰۰ متری را گنجانده است. حال اگر از او پرسند که آیا بهتر نبود به جای این همه صعودهای خرد و پیش پافتاده وقت خود را صرف قله‌های بزرگ می‌کردی و در نتیجه مثلاً ۲۰ بار به دماوند صعود می‌کردی؟ پاسخ خواهد داد: در واقع همین صعودهای خرد بود که بدنم را آماده صعودهای بزرگ می‌کرد و اگر می‌خواستم از همان آغاز سراغ قله‌های بزرگ بروم همواره ناکام می‌ماندم و همین چند صعود را نیز در کارنامه خود نداشتمن.

نوشتند نیز چنین است و در واقع کارهای جزئی و گاه سطحی، مقدماتی هستند تا نویسنده تمرين کند، ذهن خود رانظم ببخشد، توان واژگانی خود را بالا ببرد، ساختارهای نگارشی را بیازماید و کارهای بهتر خود را آماده سازد. اگر مثلاً ابن‌عربی این همه رساله مختصر و پراکنده نمی‌نوشت معلوم نبود که بهنتری پخته برای نگارش فصوص الحکم دست پیدا کند. اگر ابن‌سینا آن همه نمی‌نوشت بعید بود که نثر مناسبی برای نگارش اشارات و تنبیهات خود به دست آورد. این کارها به تعبیر هنرمندان اتوذی برای کارهای اصلی

به شمار می‌روند. ما که از بیرون به فرایند کار این نویسنده‌گان پرکار و پرنویس می‌نگریم، حق داریم برخی از آنها را پرارزش و برخی را کم‌ارزش بدانیم و دست به انتخاب بزنیم. قرار نیست کارهای مقدماتی و ابتدایی هر نویسنده بزرگی را هم جدی بگیریم. اما خطای است اگر تصور کنیم که آن نویسنده به جای نوشتن آن چند اثر متوسط بهتر بود که فلان اثر بزرگ را پدید آورد. به‌واقع، آثار بزرگ از دل همین آثار خرد به وجود می‌آیند.

## ۲. پرنویسی از منظر قاعده لوتكا

از مناقشات نظری که بگذریم، مطالعات و مشاهدات نشان می‌دهد که در مجموع پرنویسان حرفه‌ای کاروان علم را به‌پیش می‌برند نه کم‌نویسان که از سر تفنن می‌نویسند. آفرود لوتكا، ریاضیدان و آماردان، با بررسی آثار منتشرشده نویسنده‌گان و حجم آنها، در سال ۱۹۲۶ قانون یا قاعده لوتكا<sup>۱</sup> را عرضه کرد. طبق این قانون آماری، بیشترین تولید علم در هر عرصه‌ای به‌عهده کمترین افراد است. وی با بررسی مقالات علمی منتشرشده نوعی رابطه معکوس بین تعداد آنها و نویسنده‌گان شان یافت و نتیجه گرفت: «تعداد بسیاری از افراد تعداد کمی نوشته تولید می‌کنند، در حالی که تعداد اندکی از افراد تعداد زیادی نوشته تولید می‌کنند» (دیانی، ۱۳۸۰: ۱۶۷). بر اساس این قانون مطالعاتی صورت گرفت و دو نکته اساسی حاصل شد. طبق اولین نکته «بین سهم نسبی محققان در شکل دهی به دانش بشری و تعداد نوشتۀ‌هایی که منتشر می‌کنند، رابطه‌ای مثبت وجود دارد» (دیانی، ۱۳۸۰: ۱۷۱). به عبارت دیگر، پرنویسی لازمه تولید علم است و گسترش ادبیات و مکتوبات هر حوزه‌ای مستلزم عده‌ای محدود اما متعهد و با به‌کار است که یکسره به تولید علمی و نشر آنها همت گمارند، نه آنکه متفننانه و ذوق‌ورزانه گاهی دست به قلم ببرند و قلم‌رنجهای کنند.

## ۴. جمع‌بندی و نتایج

هدف اصلی این مقاله آن نیست که نشان دهد پرنویسی، به‌خودی خود فضیلت است، بلکه عمدتاً در بی آن است که روشن سازد کم‌نویسی فضیلت نیست. اما از آنجا که تولید علم و رشد معرفت نیازمند حجم قابل توجهی از ادبیات مکتوب و منتشرشده در حوزه‌ای معین است، پرنویسی به مثابه مقدمه چنین هدفی به فضیلت تبدیل می‌شود. نوشتن خود نوعی انضباط ذهنی و تربیت عضلات مغز را فراهم می‌کند، در نتیجه، دست کم از این

1. Lotka's Law

جهت نوشتن خوب است و پرنویسی بهتر است مشروط بر آنکه در جهت تعمیق مباحث علمی و گشودن آفاق دانش باشد.

در واقع، کمنویسی یا پرنویسی به خودی خود نه خوب است و نه بد. مهم داشتن پیام است. اگر هم برخی افراد کمنویس شهرت جهانی دارند، بهدلیل کمنویسی نیست، بلکه «برغم» کمنویسی است. در مقابل، چه بسیار کمنویسانی که کسی آنان را بهیاد نمی‌آورد. کسی به تمیستوکلس گفت: شهرت تو بهدلیل آتنی بودن است. وی پاسخ داد: «تصدیق می‌کنم که اگر من اهل سریف بودم مشهور نمی‌شدم. ولی تو نیز اگر اهل آتن بودی نامور نمی‌گردیدی» (افلاطون، ۱۳۷۴: ۳۵).

مسئله اصلی داشتن پیام و فعالیت آکادمیک و همت برای نشر و گسترش آن است، نه صرف نوشتن یا ننوشتن. برخی مسئله‌شان انتقال پیام است و دغدغه‌ای دارند. اینان در غم کلمات نیستند و بر این باورند که «چون جمع شد معانی گوی بیان توان زد». در برابر، کسانی هستند که در واقع بی‌مسئلگی خود را در لعابی از ادعاهای گراف می‌پوشانند و تصور می‌کنند که وقت بیشتری صرف یک کتاب کردن می‌تواند مقیاسی برای اعتبار آن باشد. از این‌رو بی‌پروا و بی‌دلیل ادعا می‌کنند: «نویسنده‌ای که در یک سال سه کتاب می‌نویسد، مانند کسی نیست که در سه سال یک کتاب می‌نویسد.» طبق این منطق، اگر کسی سی سال یک کتاب بنویسد، از آن کسی که سه سال یک کتاب نوشته است، برتر است. حال آنکه این شیوه استدلال از بن خطأ است. عوامل متعددی در سرعت و گُندی نگارش نقش دارند، از وسوسات‌های شخصی نویسنده‌گان گرفته تا بهره‌بردن یا نبردن از فناوری مدرن. کسی که همچنان با خودکار می‌نویسد و سپس آن را به تایپیست می‌دهد و بعد آن را می‌خواند و غلط‌گیری می‌کند و باز به تایپیست برمی‌گرداند، سرعتش بسیار پایین‌تر از کسی است که خودش مستقیم اندیشه خویش را از ذهن به صفحه مانیتور منتقل می‌کند. حال شخص اول بهدلیل گُندی در کارش نمی‌تواند مدعی شود که کارش ارجمندتر است. مارکز که هر دو تجربه را داشته است، می‌گوید که باید از همه تجهیزات مدرن برای سرعت‌بخشیدن به کار خود سود گرفت. به‌گفته وی: «باید هر چیزی را که کارمان را آسان‌تر می‌کند بخریم. کامپیوتر و سیله خارق‌العاده‌ای است. می‌توانم این را ثابت کنم. نوشتمن با کامپیوتر را با «عشق سال‌های وبای» شروع کردم و از یک صفحه در روز به ده صفحه در روز رسیدم و از هر هفت سال یک کتاب به هر سه سال یک کتاب» (پلیمپتن، ۱۳۸۴: ۵۰).

امروزه نویسنده‌گان جدی حداقلی برای تولید خود در نظر می‌گیرند و می‌کوشند حدنصاب کار خود را رعایت کنند. این مسئله نه نقص بلکه لازمه تولید علم است. برای مثال، ژان پیاژه، پس از دستیابی به مقام استادی، به‌شکل مستمری تقریباً هر سال یک کتاب منتشر می‌کرد (پیاژه، ۱۳۸۴: ۱۰) و حتی در تعطیلات هم دست از کار نمی‌کشید (برنیگیه، ۱۳۸۴: ۲۷-۲۸).

به گفته همینگوی، نویسنده‌گان را می‌توان به چاه تشبیه کرد. مهم آن است که چاه آب داشته باشد و بشود از آن مرتب استفاده کرد نه آنکه «بعد از دو سه بار استفاده بخشکد و آدم منظر شود تا دوباره آب در آن جمع گردد» (پوری، ۱۳۶۹: ۱۶). کمنویسانی که این صفت را فضیلت می‌دانند و به‌خودی خود آن را ارجمند می‌شمارند، به‌واقع چاه خشکیده‌ای هستند که بر چاه جاری دیگران خرد می‌گیرند.

## منابع

۱. ابن خلدون، عبدالرحمن. (۱۳۶۶). مقدمه ابن خلدون. محمد پروین گنابادی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب.
۲. ابن سینا، بوعلی. (۱۳۸۷). فراسوی نیایش: تصحیح، تحقیق و ترجمه اسرار الصلاه حکیم ابوعلی سینا. تصحیح محمد ملکی (جلال الدین). تهران: علمی و فرهنگی.
۳. اخوت، احمد. (۱۳۸۵). مستعارنویسی و شبه ترجمه. احمد اخوت. تهران: نی.
۴. ارسسطو. (۱۳۶۷). متأفیزیک (مابعد الطبیعه). ترجمه بر پایه متن یونانی از شرف الدین خراسانی. تهران: گفتار.
۵. اسلامی اردکانی، سیدحسن. (۱۳۹۲). فربه‌ی یا آماس؛ تحلیل ساختار مقالات (نا) علمی - پژوهشی در علوم انسانی. روش‌شناسی علوم انسانی. شماره ۷۴-۷۵ بهار و تابستان.
۶. اسلامی اردکانی، سیدحسن. (۱۳۹۲). ابرهای تنه: فقر ساختار و محتوا در کتاب‌های روش تحقیق. آینه پژوهش. شماره ۱۴۲. مهر و آبان.
۷. افشار، ایرج. (۱۳۸۵). فهرست آثار و مقالات استاد مجتبی مینوی در زندگی نامه و خدمات علمی و فرهنگی استاد مجتبی مینوی. تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
۸. افلاطون. (۱۳۷۴). جمهور. فؤاد روحانی. تهران: علمی و فرهنگی.
۹. امامی، کریم. (۱۳۶۶). پدیده‌ای به نام ذیح الله منصوری. نشر دانش. بهمن و اسفند ۱۳۶۶. شماره ۴۴.
۱۰. آشتیانی، سیدجلال الدین. (۱۳۶۵). شرح مقدمه قیصری بر فصوص الحكم شیخ اکبر محیی الدین ابن عربی. قم: مرکز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی.
۱۱. آقایانی چاوشی، جعفر. (۱۳۸۳). کتاب‌شناسی توصیفی فارابی. ویراست دوم. تهران: هرمس.
۱۲. بادیو، آلن. (۱۳۸۷). اخلاق: رساله‌ای در ادراک شر. باوند بهپور. تهران: چشم.
۱۳. بدوى، عبدالرحمن. (۱۹۷۷). مؤلفات الغزالى. الكويت: کاله المطبوعات.
۱۴. برزیگیه، ژان کلود. (۱۳۸۴). گفت و گوی آزاد با ژان پیاژه. زینت توفیق. تهران: نی.
۱۵. بیشاپ، لتونارد. (۱۳۷۴). درس‌هایی درباره داستان‌نویسی. محسن سلیمانی. تهران: رازی.
۱۶. پروچاسکا، جیمز او و نورکراس. (۱۳۸۵). نظریه‌های روان درمانی. یحیی سیدمحمدی. تهران: رشد.
۱۷. پلیمپتن، جورج. (۱۳۸۴). رؤیای نوشتمن: نویسنده‌گان معاصر از نوشنمندی گویند. مصاحبه جورج پلیمپتن با گابریل گارسیا مارکز و ... [و دیگران]. مژده دقیقی. ویراست ۲. تهران: جهان کتاب.
۱۸. پوری، احمد. (۱۳۶۹). ده گفت و گو: فاکتر، همینگویی، شولوخوف و ... . تهران: چشم.
۱۹. پولمن، فیلیپ. (۱۳۹۰). خدمت داوطلبانه: ظرافی درباره نویسنندگی. مریم موسوی. جهان کتاب. شماره ۲۶۳-۲۶۴. فروردین و اردیبهشت.
۲۰. پیاژه، ژان. (۱۳۸۴). ساختارگرایی. رضاعلی اکبرپور. تهران: کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.

۲۱. تنکابنی، میرزا محمد. (بی‌تا). *قصص العلماء*. تهران: اسلامیه.
۲۲. تولستوی، لئو. (۱۳۷۲). *سهم روزانه من از نوشتن: پرامون ساعات و نحوه نویسنده‌گی تولستوی*. امین صدیقی. ادبستان. شماره ۴۷.
۲۳. جهانگیری، محسن. (۱۳۷۵). *محیی‌الدین ابن عربی چهره برجسته عرفان اسلامی*. ویرایش دوم. تهران: دانشگاه تهران.
۲۴. دانش پژوه، محمدتقی. (۱۳۷۰). *احوال و آثار خواجه نصیرالدین طوسی*. تهران: اساطیر.
۲۵. دیانی، محمدحسین. (۱۳۸۰). *مجموعه‌سازی*. اهواز. دانشگاه شهید چمران.
۲۶. روشنگر، مجید. (۱۳۸۶). *هنر نویسنده‌گی: گزینه‌ای از گفت‌وگوها و مقالات و نامه‌ها از نویسنده‌گان ایران و جهان*. تهران: مروارید.
۲۷. زیمرمان، مایکل. (۲۰۰۶). *الفلسفه البینیه: من حقوق الحیوان الى الایکولوجیا الجذریه*. معین شفیق رومیه. الكويت: عالم المعرفة.
۲۸. سلیمانی، محسن [گزینش و ترجمه]. (۱۳۷۰). *فن داستان‌نویسی*. تهران: امیرکبیر.
۲۹. سلیمانی، محسن. (۱۳۶۷). *از روی دست رمان نویس: مصاحبه با چند نویسنده*. تهران: هنر اسلامی.
۳۰. سیمنون، ژرژ. (۱۳۷۳). *انتهای سگ زرد: ماجراهای مگره*: کمیسر پلیس. عبدالله توکل. تهران: طرح نو.
۳۱. سینگر، پیتر. (۱۳۷۹). *مارکس*. محمد اسکندری. تهران: طرح نو.
۳۲. شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۶۲). *انتقاد از کیمیای سعادت*. نشر دانش. شماره ششم. سال سوم. مهر و آبان.
۳۳. شهریاری، حمید. (۱۳۸۵). *فلسفه اخلاق در تفکر غرب از دیدگاه السدیر مک‌ایتایر*. تهران: سمت.
۳۴. صفدی، صلاح الدین خلیل بن ایبک. (۱۴۱ق). *كتاب الوافي بالوفيات*. باعتناء محمد الحجيري. شتوتغارت. فرانزشتاینر.
۳۵. طاهباز، سیروس [گزینش و ترجمه]. (۱۳۶۸). *مصطفیت نویسنده بودن: ۱۰ نوشه و ۱۴ داستان و ۳ نامه و ۱۳ شعر*. تهران: بهنگار.
۳۶. طوسی، خواجه نصیرالدین. (۱۳۷۳). *اخلاق ناصری*. تصحیح مجتبی مینوی و علیرضا حیدری. تهران: خوارزمی.
۳۷. فیروز بخت، مهرداد. (۱۳۸۳). *آلبرت الیس: پنجاه سال رفتار درمانی عقلانی - هیجانی*. تهران: دانش.
۳۸. کانت، ایمانوئل. (۱۳۶۲). *ستجش خرد ناب*. میرشمس الدین ادیب سلطانی. تهران: امیرکبیر.
۳۹. کتاب ماه فلسفه. (۱۳۸۸). *ویژه‌نامه نیکولاوس رشر*. شماره ۲۶.

۴۰. ماهنامه کلک. (۱۳۷۶). شماره‌های ۸۹-۹۳. مرداد - آذر.
۴۱. مجیدی، عنایت‌الله. (۱۳۷۹). *کتاب‌شناسی کتاب‌ها و مقالات دکتر عبدالحسین زرین‌کوب در کارنامه زرین: یادنامه دکتر عبدالحسین زرین‌کوب*. به کوشش علی دهباشی. تهران: دفتر پژوهش‌های فرهنگی.
۴۲. محقق، مهدی. (۱۳۵۲). *فیلسوف ری: محمد بن زکریای رازی*. تهران: مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک‌گیل شعبه تهران.
۴۳. مگی، بریان. (۱۳۷۲). *فلسفه بزرگ: آشنایی با فلسفه غرب*. عزت‌الله فولادوند. تهران: خوارزمی.
۴۴. موام، سامرست. (۱۳۷۲). *درباره رمان و داستان کوتاه*. کاوه دهگان. تهران: انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
۴۵. نجم‌آبادی، محمود. (۱۳۳۹). *مؤلفات و مصنفات ابویکر محمدبن زکریای رازی: حکیم و طبیب بزرگ ایرانی*. تهران: دانشگاه تهران.
۴۶. وینگنشتاین، لودویگ. (۱۳۸۸). *درباره اخلاق و دین*. تدوین و ترجمه مالک حسینی و بابک عباسی. تهران: هرمس.
۴۷. هارتناک، یوستوس. (۱۳۷۶). *نظریه معرفت در فلسفه کانت*. غلامعلی حدادعادل. تهران: فکر روز.
۴۸. همینگوی، ارنست. (۱۳۷۲). *پیرمرد و دریا*. نجف دریابندری. تهران: خوارزمی.
۴۹. یحیی، عثمان. (۱۴۱۳هـ). *ق. مؤلفات ابن عربی: تاریخها و تصنیفها*. عن الفرنسيه احمد محمد الطیب. القاهره: دارالصابونی و دارالهداية.
۵۰. یوسفی، غلامحسین. (۱۳۸۸). *منابع و روش تحقیق در ادبیات و فرهنگ ایران و تاریخ تصوف*. به کوشش فرهاد عطایی. تهران: سخن.

51. Aquinas, Thomas. (1980). *Summa Theologiae, Cambridge*. Cambridge: Cambridge University Press.
52. Eco, Umberto. (2011). *Confessions of a Young Novelist*. Cambridge , MA: Harvard University Press.
53. Gentner, Margret & et al. (2013). Vollständige Bibliographie der Veröffentlichungen von Prof. Dr. Hans Küng 1955–2013. Available at: [http://www.weltethos.org/1-pdf/40-literatur/deu/bib-hk-01\\_10.pdf](http://www.weltethos.org/1-pdf/40-literatur/deu/bib-hk-01_10.pdf).
54. Lawhead, William F. (1996). *The Voyage of Discovery: A History of Western Philosophy*. Belmont: Wadsworth Publishing Company.
55. Santrock, John W. (2003). *Psychology*. New York: McGraw Hill.
56. Silvia, Paul J. (2007). *How to Write a Lot: A Practical Guide to Productive Academic Writing*. Washington. DC: American Psychological Association.
57. Walton, Douglas. (2008). *Informal Logic: A Pragmatic Approach*. Second Edition. Cambridge: Cambridge University Press.